

BURTON

News Release

2019年9月5日

バートンジャパン合同会社

Closed for Business, Open for Action : ビジネスをクローズし、みんなで行動を
--- 9月20日 Burton がグローバル気候マーチに参加 ---

バーモント州バーリントン---Burton は9月20日(金)に世界中の大勢の学生、社会人と一丸となり、[グローバル気候マーチ](#)に参加することを宣言します。すべての Burton オフィスとフラッグシップストアは終日営業を停止し、世界中の従業員が自分たちの拠点のデモ行進に参加できるようにします。当日は[オンラインストア](#)も一切のオーダーを受けず、アクセスしたユーザーを[グローバル気候マーチ](#)のウェブサイトへリダイレクトすることで、この運動を広めることもしていきます。

Burton の共同 CEO であるドナ・カーペンターは、「グレタ・トゥーンベリさん、そして世界中の学生が、毎週金曜日に大人たちへ気候危機にもっと関心を持つよう訴えてきた [Fridays for Future](#) という活動に感銘を受けました。Burton は、冬のアウトドア体験を未来の世代にも楽しんでもらうために手助けをしたいのです。そのために今回のグレタさんの運動に会社を挙げて参加することを決めました。グレタさんが言っているように、私たちはみんな同じ船に乗っているのです。これはすべての人が危機感を持つべき問題です」とコメントしています。

9月20日、[グローバル気候マーチ](#)をサポートするために Burton は以下の行動を起こします。

- アメリカ、カナダ、ヨーロッパ、中国、日本、韓国、オーストラリアの Burton オフィスは業務を停止します。当日は有給休暇の扱いとなり、従業員は通常業務の代わりにそれぞれの地域のデモ行進に参加します。
- 日本においては Burton Flagship Tokyo、Burton Flagship Nagano、Burton Flagship Osaka、Burton Niseko、Burton Hakuba Goryu、Burton Nagoya、Burton Outlet Yokohama の営業を停止します。
- デモ行進の前後、Burton Flagship Tokyo、Burton Flagship Osaka、Burton Nagoya は一般の方が利用できるコミュニティスペースとして店内のスペースを提供します。商品の販売は行いませんが、デモ行進に必要なプラカードやポスター制作用の材料を提供します。
- すべての地域において、[Burton.com](#) では24時間オーダーを受け付けません。アクセスすると[グローバル気候マーチ](#)のウェブサイトへ移動するように設定をし、この運動を広める手助けをします。

[グローバル気候マーチ](#)をサポートすることは、Burton の[サステナビリティ](#)に対する取り組みの前進を意味します。パッケージングや製造工程、オフィスで使用するエネルギーの削減から公正労働に対する基準まで、2020年に向けたサステナビリティのゴール(2017年12月発表)と進捗状況については[こちら](#)をご覧ください。

9月20日についての最新情報は [Burton.com](#)、[Instagram](#)、[Facebook](#)、[Twitter](#) に掲載されていきます。[グローバル気候マーチ](#)への参加方法、行動に興味のある方は[ウェブサイト](#)をご覧ください。

BURTON

CLOSED FOR BUSINESS, OPEN FOR ACTION

DURING THE GLOBAL CLIMATE STRIKE

「ビジネスをクローズし、みんなで行動を」
9月20日、Burtonはグローバル気候マーチに参加します

<Burton について>

1977年、ジェイク・バートン・カーペンターはアメリカ・バーモント州のガレージでスノーボード作りを始め、バートンスノーボードを設立しました。以来、彼の人生はスノーボードに捧げられています。バートンは画期的なプロダクトライン、リゾートに対する草の根的努力、そしてトップレベルのチームライダーにより、スノーボードを裏山での遊び道具から、ワールドクラスのスポーツへと成長させることにおいて、極めて重要な役割を果たしてきました。現在バートンは、スノーボードギアとスノーボードライフスタイルに関連する業界トップのプロダクトをデザイン、製造しています。その中にはスノーボード、バインディング、ブーツ、アウターウェア、レイヤリングなどの他に、通年で活躍するアパレル、バッグやアクセサリなども含まれています。バートンはジェイクと妻であり共同 CEO であるドナ・カーペンターにより所有されているプライベートカンパニーです。アメリカ・バーモント州バーリントンに本社、オーストリア、ドイツ、スイス、日本、オーストラリア、カナダ、中国にオフィスを置いています。詳しくは www.burton.com をご覧ください。